

**Germany-Remscheid: Industrial and technical training services**  
**OJ S 71/2019 10/04/2019**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Berufsbildungszentrum der Remscheider Metall- und Elektroindustrie (BZI) gGmbH

Postal address: Wüstenhagener Str. 18-26

Town: Remscheid

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt

Postal code: 42855

Country: Germany

Contact person: Herr Michael Hagemann, Geschäftsführer

E-mail: [m.hagemann@bzi-rs.de](mailto:m.hagemann@bzi-rs.de)

Telephone: +49 21919387-100

Fax: +49 21919387-137

**Internet address(es):**

Main address: [www.bzi-rs.de](http://www.bzi-rs.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Überbetriebliche Berufsbildungsstätte

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung und gebrauchsfertige Aufstellung von Werkzeugmaschinen, didaktischen Anlagen und Einrichtungsgegenständen für die Berufsbildung

**II.1.2. Main CPV code**

80531000 Industrial and technical training services

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung und gebrauchsfertige Aufstellung von Werkzeugmaschinen, didaktischen Anlagen und Einrichtungsgegenständen für die Berufsbildung

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 569 144,59 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Werkzeug-Fräsmaschinen mit Bahnsteuerung Heidenhain TNC 620

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42600000 Machine tools

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Remscheid

### **II.2.4. Description of the procurement**

4 Werkzeug-Fräsmaschinen mit Bahnsteuerung Heidenhain TNC 620.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Dauer der Versorgung mit Ersatzteilen / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Reparaturservice / Weighting: 25 %

Price - Weighting: 50 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lernträger elektrische Sicherheit

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

80531000 Industrial and technical training services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Remscheid

### **II.2.4. Description of the procurement**

„Lernträger“ für die elektrotechnische Berufsbildung.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Dauer der Versorgung mit Ersatzteilen / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Reparaturservice / Weighting: 25 %

Price - Weighting: 50 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Standbohrmaschinen und Doppelschleifmaschinen mit Zubehör  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

80531000 Industrial and technical training services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Remscheid

##### **II.2.4. Description of the procurement**

15 St. Standbohrmaschinen und 8 St. Doppelschleifmaschinen mit Zubehör.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Dauer der Versorgung mit Ersatzteilen / Weighting: 25 %  
Quality criterion - Name: Reparaturservice / Weighting: 25 %  
Price - Weighting: 50 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 220-503188](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9.**

## Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Werkzeug Fräsmaschinen mit Bahnsteuerung Heidenhain TNC 620

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/01/2019

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Friedrich Strack Maschinen GmbH

Town: Wuppertal

NUTS code: DEA1A Wuppertal, Kreisfreie Stadt

Postal code: 42329

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 374 255,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Lernträger elektrische Sicherheit

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/01/2019

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: USI Technische Lehrsysteme  
Town: Sankt Augustin  
NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis  
Postal code: 53757  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 889,59 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Standbohrmaschinen und Doppelschleifmaschinen mit Zubehör

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/01/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arnz Flott GmbH  
Town: Remscheid  
NUTS code: DEA18 Remscheid, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 42816  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 119 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln, Spruchkörper  
Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 221-1473055

Fax: +49 221-1472891

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gem. § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit

- 1) der Antragssteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/04/2019